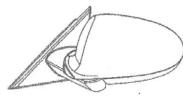
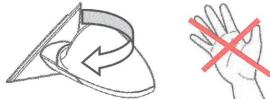


RETRACTABLE MIRROR ASSEMBLY NOTICE

- In order to save space during transport, we pack some of the mirrors in electrical folded position.



- WARNING** When assembling our product onto the vehicle, **DO NOT UNFOLD THE MIRROR BY HAND**. The mirror **has to be assembled in folded position and unfolded electrically**. Unfolding by hand may damage the mirror internally and can cause the retractable function to stop working.



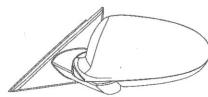
- When unfolded manually, the mirror could be out of order.** It could not be returned in place or it may start shaking during electrical folding/unfolding. If this is the case, please follow below instructions to fix it.

- Return the mirror housing to the original position by hand (See 1)**
- Turn the retractable switch on the vehicle on and off twice.**

If you follow the instructions above, the mirror may recover its retractable function. If the mirror cannot be recovered, it means that the mirror has lost the retractable function caused by improper use. Please replace with a new mirror.

MONTAGEHINWEIS FÜR EINKLAPPBARE SPIEGEL

- Wir versenden alle unsere elektrisch klappbare Spiegel, in abgeklappte position.



- ACHTUNG** Bei der Montage **DEN SPIEGEL NIEMALS MIT DER HAND AUFKLAPPEN**. Der Spiegel muss **in eingeklapptem Zustand (wie geliefert) montiert und elektrisch aufgeklappt werden**. Das manuelle Aufklappen kann zu Beschädigungen der Mechanik führen, so dass eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist.



- Folgende Probleme können auftreten:** Der Spiegel kann nicht zur Ursprungposition zurückgeführt werden. Es kann während der elektrischen Ein- / Aufklappung vibrieren. Sollte dies der Fall ist, folgen Sie bitte aufgeführten Anweisungen, um das Problem möglicherweise zu beheben.

- Bringen Sie das Spiegelgehäuse per Hand in die ursprüngliche Position (s.o.)**
- Schalten Sie im Fahrzeug den Schalter zweimal ein und aus**

Sollte trotz Befolgung der o.g. Anweisung der Spiegel sich nicht wiederherstellen lassen, muss dieser ersetzt werden.

NOTA DE MONTAJE PARA ESPEJOS ELÉCTRICAMENTE ABATIBLES

- Con el fin de ahorrar espacio en el transporte, enviamos algunos de nuestros espejos eléctricamente abatibles, en posición de plegado eléctrico.



- ATENCIÓN** En el montaje de nuestro producto en el vehículo, **NO DESPLEGAR EL ESPEJO MANUALMENTE**. El espejo tiene que **ser montado en posición plegada y desplegarlo después eléctricamente**. Desplegarlo a mano puede dañar seriamente el espejo y puede causar que la función de abatimiento deje de funcionar.

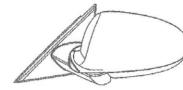


- Cuando se abate de forma manual, el espejo podría dejar de funcionar.** No se podría volver a su posición original, o podría empezar a temblar durante el plegado eléctrico / desplegado. Si este fuera el caso, siga estas **instrucciones para solucionarlo**.

- Devolver la carcasa del espejo a la posición original con la mano (ver 1)**
- Gire el interruptor retráctil de encendido y apagado dos veces.** Si usted sigue las instrucciones de arriba, el espejo puede recuperar su función de abatimiento. Si el espejo no puede ser recuperado, significa que el espejo ha perdido la función de abatimiento debido a un uso inadecuado. Por favor, Reemplace con un nuevo espejo.

NOTICE DE MONTAGE RETROVISEUR RABATTABLE

- Afin d'économiser de la place lors des envois, nous emballons certains de nos rétroviseurs rabattables électriquement en position repliée.



- ATTENTION** Lorsque vous montez nos produits sur les véhicules, **NE PAS LES REPOSITIONNER A LA MAIN**. Le rétroviseur **doit être monté en position replié et doit être déplié électriquement**. Le fait de déplier le rétroviseur à la main peut l'endommager et rendre la fonction rabattable inutilisable.



- Le fait de rabattre le rétroviseur manuellement peut endommager la fonction rabattable.** Il ne pourra alors pas être repositionné normalement ou pourra trembler lors du pliage/dépliage. Si c'est le cas, bien suivre **les étapes suivantes pour le monter**.

- Remettre manuellement le rétroviseur en position initiale (cf photo 1)**
- Dans le véhicule, appuyer sur la commande Rabattable « on » et « off » à 2 reprises.**

Si vous suivez ces indications, la fonction rabattable du rétroviseur pourra fonctionner à nouveau. Si cette fonction ne marche plus, cela signifie que le rétroviseur ne pourra plus être rabattu.